# imts

Erfcheint täglich.

## der Stadt Wiesbaden.

Ericeint täglich.

Drud und Berlag ber Wiesbabener Berlagsanftalt Emil Bommert in Wiesbaben. Beichaftsftelle: Mauritineftrafe 8. - Telephon Do. 199.

98r. 105.

Countag, ben 6. Dai 1900.

XV. Jahrgang.

## Umtlicher Theil.

#### Befanntmachung.

Um Angabe bes nufenthalts folgenber Berfonen, welche fich ber Fürforge für bulfsbedurftige Angehörige entziehen, wird erfucht :

1. bes Taglöhners Johann Bidert, geb. 17. 3. 1866 gu Schlit,

2. ber ledigen Dienstmagb Raroline Bod, geb. 11. 12. 1864 gu Beilmünfter,

8. bes Glafergehalfen Rarl Bohnte, geb. 31. 3. 1867 gu Elberfeld,

4. bes Schneibers Theodor Bottcher, geb. 28. 11. 1857 gu Sobendodeleben,

5. ber ledigen Ratharine Chrift, geb. 16. 4. 1875 Bu Oberrob,

ber ledigen Sprachlehrerin Johanna Georgine Dennemann, geb. 23. 12. 1856 ju Frantfurt o. Dt.

7. der ledigen Margarethe Dreicher, geb. 1. 7. 1862 zu Fulba,

8. ber ledigen Louife Ernft, geb. 3. 5. 1868 gu Bies.

9. des Juftallateurs Emil Farber, geb. 28. 11. 1858 gu Beilburg,

10. des Schreibers Theodor Philipp Sofmann, geb. 10. 8. 1871 gu Beinbach,

11 bes Taglöhners Wilhelm Sorn, genannt Dietrich, geb. 11. 2. 1863 ju Dadamar, 12. ber ledigen Muna Raufch, geb. 25. 2. 1876 gu

Biesbaden, 13. ber ledigen Glifabeth Rimmes, geb. 6. 11. 1863

gu Gau Bijchofsheim, 14. bes Breisfefretars a. D. Rarl Lang, geb. 2. 3. 1847 gu hachenburg, und beffen Chefrau Mathilbe, geb.

Cbel, geb. 18. 8. 1851 gu Biebrich, 15. bes Taglöhners Rarl Leichterfoft, geb. 1. 3. 1867 an Sadamar,

16. bes Taglöhners Jofef Litinger, geb. 27. 2. 1856 gu hadamar.

17. bes Taglohners und Mufiters Muguft Belhelm Georg Martin, geb. 9. 6. 1874 ju Biesbaden,

18. des Maurers Starl Ment, geb. 15. 3. 1872 gu Bisfirchen,

19. bes Tünchers Jatob Menfert, geb. 4. 1. 1863 gu Döringheim,

20. bes Maurergehülfen Rarl Anguft Schneiber, geb. 9. 3. 1868 au Biesbaden.

21. des Mufiters Johann Schreiner, geb. 20. 1, 1863 zu Probbady,

22. ber ledigen Lina Simons, geb. 19. 2. 1871 gu Saiger 23. ber Röchin Ratharine Ctoppler, geb. 7. 5. 1874 24. bes Bierbrauers Johann Bapt. Bapf, geb. 16. 9. 1870 gu Oberviechtach.

25. ber Dienstmagb Unna Regina Bolg, geb. 7. 10. 1872 ju Ittlingen.

Wiesbaden, den 2. Mai 1900. Der Dagiftrat. Armen-Berwaltung:

3. B.: Rörner

Befanntmachung. Diejenigen Berfonen, welche noch Solg in dem ftadtifchen Balddiftricte Schläferstopf 53a lagern haben, werden hiermit bei Bermeidung forftpolizeilicher Bes ftrafung aufgefordert, dasfelbe ungefanmt abzufahren. Wiesbaden, den 2. Mai 1900.

5391

Der Magiftrat. 3. Bertr.: Storner.

Berdingung.

Für ben Reubau: "Fenerwache, Accifeamt und Leibhaus" an ber Reu- und Schulgaffen-Ede bierfelbft follen nachstehend bezeichnete Arbeiten im Wege ber öffentlichen Ausschreibung verdungen werden :

2008 I Bimmererarbeiten für das Accifeamt und Leifhaus, II die Feuerwache,

III Dachdederarbeiten für bas Accifeamt und Leihhaus, IV 11 die Fenerwache,

V Spenglerarbeiten für bas Accifcamt und Leibhaus, 27 VI

VI "bie Feuerwache. Berdingungsunterlagen "fönnen Bormittags von 9 bis 12 Uhr im Nathhause, Zimmer No. 42, gegen Zahlung von 25 Pf. für jedes Loos bezogen werden.
Berschlossene und mit der Ausschrift "S. A. 8
Loos..." versehene Angebote sind svätestens bis

Dienftag, ben 15. Mai 1900, Bormittage 11 11hr, hierher einzureichen.

Die Eröffnung ber Angebote erfolgt - unter Ginhaltung ber obigen Loos-Reihenfolge - in Wegenwart ber etwa ericheinenben Unbieter.

Bufchlagefrift: 4 Wochen. Wiesbaden, den 27. April 1900.

Stadtbauamt, Abtheilung ffir Dochbau. Der Ctabtbaumeifter :

5253

Genamer.

## Befanntmachung.

Gin Theil der Binfen der Unife Abegg. Stiftung foll gur Beftreitung bes Schulgeldes für bedürftige, burch Fleiß, Betragen und Fortidritte fich auszeichnende Boglinge ber hiefigen Oberrealichute, ber höheren Dtadden und Mittelfchulen verwandt werben. Die bierauf gerichteten Gefache für bas Couljahr 1900 find bis gum 20. b. DR. bei bem Unterzeichneten eingureichen.

Boglingen ber Boridute, iowie ber Unterflaffen ber höheren Dabchen- und Mittelichulen tann Schulgeiberlaß nicht gemährt werden.

Wiesbaben, ben 4. Dai 1900.

Der ftadt. Coulinfpettor: Rintel.

Auf den hiefigen Frieddofen bedürfen verschiedene Gradftellen entsprechender Instandsehung und Unterhaltung. Besonders haben auf dem neuen Friedhose die Gradstätten mit ihren Aupflanzungen und Gradsteinen dadurch Schaden gelitten, daß fich das Erdreich in Folge der Binterfeuchtigfeit gefett bat.

Die Angehörigen ber Berftorbenen werden baher erfucht, Die erforderlichen Inftandjegunge-Arbeiten nach vorheriger Unmeldung bei dem betreffenden Friedhofs-Auficher talb

gefälligft vornehmen laffen zu wollen Wiesbaden, den 19. April 1900.

Die Friedhofe Deputation :

Rörner. 5066

Befanntmachung

betr. Abgabe bon fompoftirtem Dung. Bon der fradtifden Rlaranlage auf dem Gelande der Spelamühle nachft ber Daingerlandftrage fann bis auf Weiteres vorzüglich, fompofirter und bereits langere Beit gelagerter Garten- und Weinberg Dung uns

entgeltlich abgegeben werden Dieser Dung besteht aus den mit dem Kanalwasser ankommenden menichlichen und thierischen Extrementen, fowie fonftigen landwirthichaftlich nugbaren Schwimmftoffen, ift nahegu lufttroden und befitt einen hohen Behalt von

Bflangen-Rabrftoffen, insbesondere Stidftoff.

Die Abgabe erfolgt jederzeit durch ben auf der Rlaranlage ftandig anwesenden Rlarmeifter, beffen Unordnungen die Buhrleute unweigerlich nachzutommen haben.

Wiesbaden, den 1. Mai 1900.

Stadtbauamt Abth. für Ranalisationswesen. Der Oberingenieur : Frenich.

5396

Berbingung.

Die Arbeiten und Lieferungen gur Berfiellung ber Entwäfferungeaulage ber Rlein-Biehmartthalle im ftabtifchen Schlacht: und Biehhof jollen verbungen

Beichnungen und Berbingungeunterlagen tonnen mahrend ber Bormittagsbienftftunden im Rathhaufe Bimmer Ro. 34 eingefehen, die Berdingungsunterlagen von Bimmer 57 gegen Bahlung von 1 M. bezogen werden.

Berichloffene und mit entiprechender Aufichrift verfebene Angebote find bis fpateftens Dienftag, ben 15. Dlai 1900, Bormitttage 11 Uhr einzureichen, ju welcher Beit Die Eröffnung ber Angebote in Gegenwart etwa erichienener Bieter ftattfinden wirb.

Buichtagefrift: 3 Bochen.

5374

Biesbaden ben 30. April 1900.

Ctabtbauamt, Ath für Ranalisationsmejen. Der Oberingenieur: Grenich.

Befanntmachung.

Das Braufebad an ber Rirchhorsgaffe ift vom 1. Mai bis 30. Ceptember d. 38. an Berfragen von frah 6 bis Abends 9 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von fruh 6 bis Mittags 1 Uhr geöffnet; es wird jedoch hierbei bemertt, bag Badefarten nur bis 1/21 refp. 1/29 Uhr gur Ausgabe gelangen.

Wiesbaden, den 30. April 1900.

Der Director

der ftadt. Baffer-, Gas- u. Gleftr. Berte. Muchall

Befanntmachung.

Die in ben Anlagen aufgestellten Ruhebante mit ber Auffchrift "Rurverwaltung" find in erfter Linie fur bie Rurgafte und fur erwachsene Berfonen bestimmt. Rindermabchen ift bie Benutung biefer Bante polizeilich unterfagt. Die grunen Bante mit der Aufichrift "Rinderbant" fteben ber allgemeinen Benugung gur Berfügung.

Die Gartenauffeber find angewiesen, Diejer Berordnung im Intereffe bes Rurorts unbedingte Geltung gu verichaffen. Biesbaden, den 27. April 1900. 5199

Städtifche Aur-Berwaltung.

8.Pr. M.Pr
1. Fruchtmarft 4 4 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.
Stroh , 100 , 360 340
OHOU # 100 # 000 0
II. Biebmartt.
Ochfen I. D. 50 R. 68 - 66 -
" IL " " 65 - 62 -
655 T CA _ 69 -
Ringe II. " " " " " " " " " " " " " " " " " "
Schmerne n. Gil - 96 - 90
@alber 1 60 120
Sammel " " 128 124
III. Bietnalienmartt.
Butter p. Rgr. 240 220
Gier p. 25 Gt. 175 125
Santiffe 100 " 8- 7- Fabrittäfe 100 " 650 3- Egtartoffeln 100 K. 5- 450
Sabrittate 100 " 650 3 -
Getartoffelu 100 G. 5 — 450
Rartoffeln p. Rg 7 - 6
Rwiebeln " " - 20 - 16
Bwiebeln " 50 " 8 — 7 —
Gentfelet p. St. = 35 - 35
Binmentohi p. St. — 80 — 30 Kopffalat " — 12 — 10 Gurlen " — 80 — 50 Spargeln pr. Kg 1 60 — 80 Kröne Bohnen
Shares by 92 160 - 80
Grune Bohnen "
Charles Cables & Co
Beißfraut     " — 30 — 28       Rothfraut     P. Rg. — 30 — 26       Gebe Müben     " — 24 — 20
Eseigirant " " - 30 - 26
Mothtraut p. stg 30 - 20
Pohlrobi, obererd
sepoliuot, overeto.
Roblrabi " " — 12 — 10 Grün-Robl " " — — — 140
Grün-Rohl " " 140 Beterfilien " 2 - 140
Borre 1 Stud — 8 — b
Sellerie " - 30 - 15 Erdbeeren " p. Kg. 10 - 9 -
Tenfel p. Rg. 10 - 9-
Meblet " " 1 30
Orrnen " "
Raftanien " "
Eine Ente
Eine Taube - 70 - 50
Ein Hahn 210 160
Wiesbaben, 5. Dai 1900.

mide or man room	D.Wr. M.Wr.
	M & M A.
Ein Huhn	9 80 1 80
Gin Felbhubn	
Nal p. Rg.	3 20 2 40
Gadit	280 160
OR a dillion	-70 - 50
IV. Brod und	*** * *
Schwarzbrob:	200.911
	-16 -13
Langbrod p. O, Rg.	
p. Laib	
Rundbrod p. O. Ag.	-14 - 13
" p. Laib	-45 - 40
Beigbrob:	
a. 1 Wafferwed	_ 3 _ 3
b. 1 Mildbrobchen	- 3 - 3
Beigenmehl:	
No. 0 p. 100 Kg.	30 50 29 -
90a T 100	27 - 26 -
90a II 100	26 50 24 -
	20 00 01
Roggenmehl:	25 50 25 -
No. 0 p. 100 Kg.	23 - 22 -
No. I , 100 "	23 - 22 -
V. Fleisch.	
Ochienfleisch:	
b. b. Reule p. St	g. 152 144
Bauchfleifch "	136 128
Rub- o. Rindfleifch "	1 22 1 39
M. Samaina Wait to	150 140
Onthillailds	160 140
Chammall all of	140 190
	1- 1-
Schaffleisch	160 160
Dörrfleisch ,	140 140
Solperfleifch ,	
Schinfen "	2 _ 184
Sped (geräuchert) "	184 180
Schweineschmals ,	140 120
Rierenfett "	1 - 80
Schwartenmagen(fr	.) 2 - 160
geräud	.) 2 - 180
Bratwurft	180 160
Fleischwurft	160 140
Leber-u. Blutwurft f	
geräuc	6. 2 - 180
THE PERSON NAMED IN COLUMN	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Das	Accife-Amt.
	THE RESERVE TO SERVE



### Sonntag, den 6. Mai 1900, Nachmittag 4 Uhr: Abonnements-Konzert

des

## städtischen Kur-Orchesters

unter Leitung seines Kapellmeisters, des Kgl. Musikdirektors Herrn Louis Lustner.

1.	Kronprinzen-Marsch	Jos, Diraus,
2.	Ronseit Outer ture of more	Feroni.
	TANKING MILL CONDUCTION	Haydn.
4.	Neues Leben, Walzer	Komzák.
	Feierlicher Zug zum Münster aus "Lohengrin"	Wagner.
6.	Fest-Ouverture	Raff.
7.		Lortzing.
8.	Einzug der Gäste auf Wartburg aus "Tann-	***
	häuser*	Wagner.

#### Kurhaus zu Wiesbaden.

Am Geburtstage Seiner Kaiserlichen u. Königlichen Hoheit des Kronprinzen des Deutschen Reiches und von Preussen.

Sonntag, den 6. Mai 1900, Abends 8 Uhr:

## FEST - KONZERT

mit patriotischem Programm,

städtischen Kur-Orchesters unter Leitung seines Kapellmeister des Kgl, Musikdirektors Herrn: Louis Lüstner.

Geburtstagsmarsch 2. Zur Namensfeier, Fest-Ouverture op. 113 3. Das deutsche Lied Taubert. Beethoven.

awaker der Königin Luice von Preussen Jubel-Coverture
Potpourri über patriotische Lieder
Zwei altpreussische Armee-Märsehe:

a) Prinz August-Grenadier-Bataillon (1805).
b) Coburger Josias-Marsch

Les Konzertes (nur bei günstige

M. Haydn

Während des Konzertes (nur bei günstiger Witterung: Bengalische Beleuchtung.

Die Initialen Seiner Kaiserlichen und Königlichen Hoheit mit Krone in Brillantlichterfeuer und römischen Lichtern. Bouquet von Raketen, bunten Leuchtkugeln etc.

Eintritt gegen Abonnements- und Fremdenkarten (für ein Jahr oder sechs Wochen), sowie Tageskarten zu 1 Mark.
Sämmtliche Karten sind beim Eintritt vorzuzeigen.
Bei ungünstiger Witterung findet das Patriotische Konzert im Saale statt.

Städtische Kur-Verwaltung.

#### Montag, den 7. Mai 1900: Abonnements - Konzerte

städtischen Kur-Orchesters

unter Leitung seines Kapellmeisters, des Königl. Musikdirektors Herrn Louis Lüstner

Nachm. 4 Uhr:	
	Ganne.
2. Ouverture zu "Der Waffenschmied"	Lortzing.
3. Gavotte in E-moll	Silas.
4. Angelo-Walzer	Czibulka.
5. Finale aus "Die Jüdin"	Halevy.
6. Ouverture zu "Athalia"	Mendelssohn.
7. Idylle ecossaise und Danse de la gipsy aus	And the second second
Henry VIII's	Saint-Saëns.
8. Einleitung zum 3. Akt, Tanz der Lehrbuben	The state of the s
und Aufzug der Meistersinger aus "Die	
Meistersinger von Nürnbarg*	Wagner.
	The state of the s
	The state of the s
Abends 8 Uhr:	and lames
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm	ann Irmer.
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm 1. Perpetuum mobile, Marsch	E. von Blon.
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm 1. Perpetuum mobile, Marsch 2. Ouverture zu "Die Regimentstochter"	E. von Blon. Donizetti.
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm 1. Perpetuum mobile, Marsch 2. Ouverture zu "Die Regimentstochter" 3. Introduction und Walzer aus "Ein Carnevalsfest"	E. von Blon. Donizetti. E. Hartmann.
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm 1. Perpetuum mobile, Marsch 2. Ouverture zu "Die Regimentstochter" 3. Introduction und Walzer aus "Ein Carnevalsfest" 4. Ungarische Tänze (Nr. 2 u. 7).	E. von Blon. Donizetti, E. Hartmann. Brahms.
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm Perpetuum mobile, Marsch Ouverture zu "Die Regimentstochter" Introduction und Walzer aus "Ein Carnevalsfest" Ungarische Tänze (Nr. 2 u. 7) Traumbilder, Fantasie	E. von Blon. Donizetti. E. Hartmann. Brahms. Lumbye.
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm 1. Perpetuum mobile, Marsch 2. Ouverture zu "Die Regimentstochter" 3. Introduction und Walzer aus "Ein Carnevalsfest" 4. Ungarische Tänze (Nr. 2 u. 7). 5. Traumbilder, Fantasie	E. von Blon. Donizetti. E. Hartmann. Brahms. Lumbye. Gade.
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm 1. Perpetuum mobile, Marsch 2. Ouverture zu "Die Regimentstochter" 3. Introduction und Walzer aus "Ein Carnevalsfest" 4. Ungarische Tänze (Nr. 2 u. 7). 5. Traumbilder, Fantasie 6. Nordische Sennfahrt, Lustspiel-Ouverture 7. Gourmand-Polka	E. von Blon. Donizetti. E. Hartmann. Brahms. Lumbye. Gade. Waldteufel.
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm 1. Perpetuum mobile, Marsch 2. Ouverture zu "Die Regimentstochter" 3. Introduction und Walzer aus "Ein Carnevalsfest" 4. Ungarische Tänze (Nr. 2 u. 7). 5. Traumbilder, Fantasie 6. Nordische Sennfahrt, Lustspiel-Ouverture	E. von Blon. Donizetti. E. Hartmann. Brahms. Lumbye. Gade.
Abends 8 Uhr: unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Herm 1. Perpetuum mobile, Marsch 2. Ouverture zu "Die Regimentstochter" 3. Introduction und Walzer aus "Ein Carnevalsfest" 4. Ungarische Tänze (Nr. 2 u. 7). 5. Traumbilder, Fantasie 6. Nordische Sennfahrt, Lustspiel-Ouverture 7. Gourmand-Polka	E. von Blon. Donizetti. E. Hartmann. Brahms. Lumbye. Gade. Waldteufel.

#### Murhaus zu Wiesdaden.

Mittwoch, den 9. Mai 1900, ab 4 Uhr Nachmittags, (nur bei günstiger Witterung):

### Grosses Gartenfest. Drei Musikkorps. BALLON-FAHRT

des Luftschiffers Paul Spiegel,

Ballonführer des sächsischen Luftschifffahrtsvereins, mit dem Riesenballon "Wettin" (1500 Kbm.)

Beginn der Konzerte: 4 Uhr Nachmittags.

Auffahrt ca 5 1/2 Uhr.

Von 3 Uhr ab bleibt der Garten nur für Gartenfestbesucher reservirt.

om 8 Uhr beginnend:

## Doppel-Konzert

Mit Eintritt der Dunkelheit: Illumination des Kurparks GROSSES FEUERWERK

(Herzogl. Hofkunstfeuerwerker A. Becker.) Beleuchtung der Kaskaden vor dem Kurhause.

Eintrittspreis: 1 Mark. Karten-Verkauf an der Tageskasse im Hauptportal des Kurhauses.

Eine rothe Eahne am Kurhause zeigt an, dass das Garten-

fest bestimmt stattlindet. Städtische Kur-Verwaltung.

Letzte Bahnzüge: Kastel-Mainz-Frankfurt 10.55, Kastel-Mainz 11.15. Rheingau 11.58. Schwalbach 11.00,

#### Familien-Rachrichten.

Auszug ans dem Civiffands Regifter ber Stadt Wiesbaben vom S. Mai.

Geboren: Am 3. Mai bem Friseur Karl Gebharbt e. S. Heinrich. — Am 3. Mai bem Ladirer Wilhelm Busch e. T. Johanna Emilie Hilba. — Am 28. April bem pratt. Arzt Dr. meb. Robert Schut e. T. Jrmgard Ranna Therese Eugenie, - Um 30. April bem Buchbrudereibefiger Emil Bommert e. S. Emil Bilbelm Souwalb. - Um 29. April bem Buchbrudereibesither Max Imme e. S. Hermann Lubwig. — Am 28. April bem Lumpenhänbler Philipp Lieb e. S. Georg Heinrich. — Um 29. April bem Tapezierermeister Friedrich Bog e. T. Elfriebe Ratharina. — Am 29. April bem Taglöhner Wilhelm Birt e. G. Frig. - Am 30. April bem Lumpenhands ler Maximilian Bachmann e. S. Maximilian Emil. - Um 2. Mai bem Ladirermeifter Friedrich Müdert e. S. Friedrich Wilhelm. — Am 30. April bem Frachtfuhrmann Joseph Bertholb e. S. Willi Jatob Joseph. — Am 5. Mai bem Taglöhner Christian Hagel e. T. Christine.

Mufgeboten: Der Schriftfeger Frang Driel gu Biebrich, mit Unna Maria Dorothea Catharine Friedmann baf. Der Biehhanbler Louis Rronenberger zu Hoppstädten, mit Ella Beg hier. - Der Glafer Friedrich Georg Ludwig Bedel in Schierftein, mit Ratharine Auguste Leifchner bier. - Der Tag= löhner Ebmund Ort bier, mit Raroline hofmann bier. - Der Taglöhner Philipp Seil bier, mit Unna Langmann bier. -Der Ruticher Johann Störtel bier, mit Glifabeth Schneiber bier. - Der Pfarrer Georg Abam Bimmermann gu Grafenhaufen, mit Anna Marie Ratharine le Dantu bier. - Der Techniter May Robert Reinhardt bier, mit hermine Bertha Schutten-

fad in Rorner.

Berehelicht: Der Bahnarbeiter Rarl Ebenig bier, mit Margaretha heinzer hier. - Der Tapezierergehülfe Auguft Quint bier, mit Wilhelmine Schneiber bier. - Der Riers meifter Leonhard Goemans gu Biebrich, mit henriette Brech hier. — Der Rutscher Lubwig Ader hier, mit Katharina Weier hier. — Der Rufergehülfe Friedrich Reppert hier, mit Mar-garetha Fauft hier. — Der Schuhmachergehülfe Joseph Linke hier, mit Elifabethe Mohr hier. - Der Badergehülfe Abam Steinmann hier, mit Gertraub Steinmann gu Gras-Glenbach. - Der Schreinergehülfe Johann Meher hier, mit Elifabeth Duthel hier. - Der Schreinergehülfe Louis Schneiber bier, mit Elife Bef geb. Fifcher bier. - Der Steinhauergehülfe Bermann Garholg bier, mit Margaretha Mumiller bier. - Der Schreinergehülfe Beter Schreiner hier, mit Marie Fuhr hier. -Der Fabritant Carl Willwohl in Mainz, mit Margarethe Wollmerscheibt hier. — Der Wagnergehülfe Jafob Walter hier, mit Augufte Ragel bier. - Der Oberfüfer Rarl Abftein bier, mit Unna Biger aus Beben.

Geftorben: Um 3. Mai Rotar a. D. Carel Gerbaat Fapan-Wlielander-Hein, 54 J. — Am 3. Mai Karl, S. bes Schaftenmachers Karl Meyer, 1 J. — Am 5. Mai Heinrich, S. bes Friseurs Karl Gebharbt, 2 St. — Am 5. Mai Claviers transporteur Paul König, 44 J. — Am 5. Mai Privatiere Iba Reich, 52 3. — Um 5. Mai Lina, I. bes Schloffergehülfen

Otto Fauft, 16 %.

Rgl. Stanbesamt.

#### Befanntmachung.

Nach Beschluß bes Magistrats vom 10. Januar 1900 sollen tünftig die Baugesuche erst bann auf Genehmigung begutachtet werden, wenn die Straße an welcher ber Reubau errichtet werben foll freigelegt, mit Ranals, Baffers und Bass leitung fowie in feiner gangen Breite mit einer provisorischen Befestigung ber Fahrbahn-Oberfläche (Geftud) im Unichluß an eine bereits beftehenbe Strafe berfeben ift.

Die Bauintereffenten werben hierauf ausbrudlich aufmertfam gemacht mit bem Bemerten, bag biefes Berfahren bom 1. Ottober bs. 38. ab ftreng gehandhabt werben wirb.

Es wird bringend empfohlen, daß bie Intereffenten mog-lichst fruhzeitig ihre Antrage auf ben Ausbau ber Zufahrtftragen bem Stabtbauamt einreichen.

Wiesbaben, 15. Februar 1900.

Stabt-Bauamt. Binter.

Freiwillige Fenerwehr. iglieber ber freiwilligen Zeuerwehr-Abtheitung eren Blatterftrafte werben auf Montag, al I. J., Abends 8% Uhr zu einer

in das Bocal des herrn Bitter, Bürgerichnenhalle, eingelaben. Bunttliches und gabireiches Ericheinen erwartet. Biesbaben, ben 3. Mai 1900.

6418 Der Brandbirector: Echeurer.

## Nichtamtlicher Theil.

Gebäude - Berkauf

Bur Errichtung eines Dienstigebaubes für ben Rommunallandtag follen auf den an ber Rhein- und Dori bftraße babier belegenen Grundftilden bes Rommunalberbandes die nadiftebend bezeichneten Bebaube pp. entweber in einzelnen Loofen getrennt ober im Gangen auf Albbruch verfauft werben. Rämlich :

Lood 1: ein einftodiger Baschfüchen- und Remifen = Bau im Sofe ber Landesbant und eine Grengmauer gwischen ben Bofen ber Bandesbant und Bandesdirektion;

Loos 2: ein zweiftodiger hinterbau im hofe der Landesdirektion;

2008 3: ein dreiftodiger Seitenbau im Dofe Moritiftraße 6;

Lood 4: ein dreiftodiger Sinterbau nebft brei Remisen und einer Baschfüche im

Hofe Morisstraße 6. Termin hierzu ist auf Montag den 21. Mai, Kormittags 10 Uhr im Zimmer Nr. 12 im Ge bande Morisftrage Rr. 6 anberaumt, wofelbft auch die Bedingungen mahrend der Dienstftunden gur Einficht offen liegen und die Angebote koftenfrei abzugeben find.

Wiesbaden, den 4. Mai 1900. 5491

Der Landesdireftor. Alder-Berpachtung.

Dienftag, ben S. Mai er., Rachmittage 3 Uhr werden die im Difrifte "Galgenfeld" hiefiger Gemarfung belegenen

Domanen-Grundfilke Lagerbuche Dr. 4637 und 4638 auf die Dauer bon 9 Jahren an Ort und Stelle öffentlich berpachtet.

Wiesbaben, den 14. Mai 1900. 5489 Rgl. Domanen-Rentamt.

Dienstag, ben 8. Mai ce., Bormit'age Il Ilhr, werden in bem Pfandlotale Donheimerftr. 11/13 dahier bie gum Rachlaffe bed verftorbenen Mufifbireftore 28. Weine hier gehörigen Gold. und Gilverjachen ale:

I goldene Rette mit Bettichaft, ein filb. Rrang mit Ctut, I gold. Damenuhr, 1 Cameenabel mit Berlen, 1 golbene Brille, 1 Brofche, brei Medaillons, I füberner Becher, ein golvener Ring

bffentlich gegen Baargahlnug berfteigert. Wiesbaden, 5. Mai 1900.

Bitert,

Berichtsvollzieher

Betr. das Impfgeschäft für 1900. Unter Aufhebung der Befanntwachung vom 25. April L. 38. wird Nachstehendes veröffentlicht:

Das diesjährige Impfgeichaft findet hier am 8. Inni 1. Is. ftatt. Local : Rathhaus.

Termin: Radmittags 2 Uhr. Impfarzt : herr Dr. Rib. Reihenfolge : 1. Giftimpflinge. 2. Biederimpflinge.

Impfpflichtig find in diefem Jahre:

a) bie 1899 geborenen Rinder und bie Rinder aus früheren Jahren, welche entweder noch gar nicht oder nicht mit Erfolg geimpft find;

b) die 1888 geborenen Schulfinder und die 1886 und 1887 geborenen Rinder, welche entweber noch gar nicht ober nicht mit Erfolg geimpft worden find.

Die Rachichan wird am 15. Juni I. 38. abgehalten und zwar in bemfelben Botale, gur felben Stunde und in berfelben Reihenfolge wie vorftebendes Impfgeschäft.

Abbriide ber Berhaltungsvorschriften merben ben Ungehörigen ber Impflinge und Biederimpflinge gugeben.

Das genaue Durchlefen und die ftrifte Befolgung der barin gegebenen wichtigen Binte wird im gefundheitlichen Intereffe der Rinder warm an's Berg gelegt.

Sonnenberg, 3. Mai 1900.

Der Blirgermeifter : Schmibt.

Befanntmachung. Machdem die Umguggeiten vorüber, bat bie Firma:

L. Rettenmayer. groff. ruffifcher Bofipediteur, Rheinftrage 21, um ben großen Bagenpart und bie ftanbigen Badmeifier und Tragermannichaften welche ber hauptzielzeiten halber, unterhalten werden muffen zu beichäftigen. Die Umzuge-preife für die ftillen Zeiten bedentend reduzirt. Dibbelmagen ichon von Mt. 15.— an, Federwagen von Dit. 9 an incl Leute)

Bur Grleichterung ber Heberfiebelungen fieben bem p. t. Bublifum gum Gelbfrein- und auspaden verichließe bare Badtiften, Badtorbe, offene Rorbe, lange Rleiberforbe, Dlöbeffiberguge gur Berfügung. 4542

Waaren-Berfeigerung.

Rommenden Dieuftag, ben B. cr., Bormittage 91/g und Rachmittage 21/2 Uhr anfangend, verfteigere ich gufolge Auftrags nachverzeichnete Baeren im Saale

"Zum Dentichen Sof",

öffentlich meiftbietenb gegen gleich baare Bablung. Bum Musgebot

1200 Mite. Damentleiberftoffe in Reften nur ftoffe, Butterftoffe, ferner 200 Baar Kinderftrumpte, Derrenfoden, Sommer-Umerjaden und .pofen, Bejundheitsjaden, Rinber-Barbidube, Frauenrode u. bergl. m. Der Buldiag erfolgt ohne Rudficht ber Taration.

Ferd. Marx Nachf., Bureau : Mirdigaffe 8. Auctionator u. Tagator.

Umer den coulantesten Bedingungen kaufe ich stets gegen sofortige Kaffe alle Arten Dobel, Betten, Bianines,

ganze Ginrichtungen, Waffen, Fahrraber, Inftrumente u. bgl. Tagationen gratis. Abbaltungen von Berfteigerungen unter billigfter Berechnung.

Jakob Fuhr, Möbelhandlung, Goldgaffe 12. Tarator unb Buctionator.

## Unterhaltungsblatt.

Gratisbeilage zum Wiesbadener General=Anzeiger.

97r. 19.

Countag ben 6. Mai 1900.

15. Jahrgang.

## Mai-Abendfeier.

Es lebt ein wunderfames Leben In eines Maienabends Duft, Die ew'ge Gnade fühl' ich schweben Begliidend burch die weiche Luft.

Sie breitet aus die milben Hände, Daß reicher Segen nieberträuft, Daß Licht und Leben sonder Ende Sich auf das Haupt des Menschen häuft.

Des himmels Schat wird ausgespendet, Das herz faßt all die Fülle nicht, Es wird das Seligste verschwendet: Duft, Liebe, Wärme, Friede, Licht!

Felig Dahn.

Rachbrud verbaten.

## Burentrene.

Stigge von Erich Binber (Bloemfontein).

In bem von dichten Trauerweiben und Speckbäumen gebildeten Didicht, das sich am User des Tugelassusses singiebt, stand, mit einem Strick an einem der erstgenannten Bäumen besestigt, ein startes, noch nicht unschönes Reitpferd. Sattel und Zaumzeug waren schmudlos, von einsachem gefärdten Leder, das von der Zeit und den Unbilden der Witterung vielsach mitgenommen, der Saul selber aber sah sauber und wohlgepslegt aus, augenscheinlich wachte seines Herrn Auge sorgsam über ihm.

Bon jenseits des Flüßchens ließ sich jetzt ein Geräusch vernehmen, es war, als ob ein schwerer Körper ins Wasser gleite. Das Pferd spitzte ausmerksam die Ohren und ließ ein leises Wiehern hören. Um fast eine Viertelstunde später arbeitete sich mühsam mit Ausbietung aller Kräfte ein Mann ans User. Er blieb, wie überwältigt von der Anstrengung am User liegen, ein Zug tiesen Schwerzes entstellte sein Sesicht, schwer und stoßweise entsuhren die Athemzüge seiner breiten, gewöldten Brust. Nach kurzer Ruhepause raffte er sich auf, schüttelte das Wasser aus den Kleidern und hintte, schwer auf sein Sewehr gestützt, in das Gebüsch. Der Gaul wieherte laut in Erkennungsfreude.

"Haft brav Wache gehalten Brauner", lobte ber Mann mit tiefer Stimme und flopfte schmeichelnd ben Hals bes treuen Thieres.

"Aber nun muffen wir fort, es tofte, was es wolle."

Er schickte sich an aufzusteigen, vergebens, er vermochte es nicht! Das start verwundete Bein ließ sich nicht mehr bewegen. Ein zweiter Bersuch mißlang ebenso, verzweiselt sant der Mann zur Erde.

Eine tiefe Muthlofigseit erfaßte ben Buren, so war alle Mühr umsonst, umsonst die schwere Bunde, die er sich im Dienste seines Boltes geholt?

Geiner Rleibung nach war er einer ber Transvaal-Buren, ber Saus und hof verlaffen hatte, um für bas fchwer bebrängte Beimathland zu tampfen. Rlas van ber Gool hatte fich mader gehalten. Joubert, bem er befreundet war, erfah ihn baber gu einem schwierigen Dienfte aus. Ban ber Gool war, wie wenige bes Lanbes tunbig, fein Schlupfwintel ihm unbefannt, wer also ware beffer imftande gewesen, die Lage bes Feindes auszufpahen, benn er! Eben tehrte er bon feinem gefahrvollen Bege gurud mit guter Botschaft. Es war ihm gelungen, ben Plan ber Engländer zu erlaufchen, wonach fie für ben nächsten Tag einen leberfall beabsichtigten. Dem mußte ber General unbe-bingt zuvorfommen. Gelang ihm bies, waren bie Buren guerft gur Stelle, fo war ihr Sieg zweifellos. Rlas van ber Gool war glüdlich bem Bereich ber Feinbe entkommen, ba traf ihn noch zuguterlett eine Rugel, bie ein wachfamer Boften ihm nachgefanbt. Trot beftiger Schmerzen und ftarten Blutverluftes gewann er noch bas Ufer bes Tugela, mit feiner letten Araft fowamm er hindurch, boch nun verließen ihn bie Ginne. Rasch überwand er die gesahrdrohende Schwäche und machte ben Bersuch, sein treues Pferd zu besteigen. Bergebens. So sollte er - hilflos im Canb liegenb, es über fich ergeben laffen, baf ber verhafte Feind die Geinen überrafche und traft feiner großen Uebermacht ben Sieg über fie erringen? Das burfte nicht fein!

Eine Thräne rann über bas gute Gesicht bes Mannes, ber seufzend seine Lage übersann. Er war mittleren Alters mit offenem ehrlichem Gesicht, bem langen Bart seiner Ländsleute und bichtem, schlicht herabfallendem Haar. Aus seinen hellen Augen leuchtete Euergie und Alugheit, nur mochten sie für gewönlich nicht so hoffnungslos dreinschauen, wie eben setzt.

Die Wunde schmerzte den wackeren Mann heftig. Er nahm die Leinenbinde, die nachlässig den Oberschenkel Ammand ab, und zerschnitt mit seinem Messer die Feizen des Beinkleides, die ihm um das Knie hingen, dann legte er ungeschickt, vor Schmerzen siöhnend, die Wunde bloß. Die sah böse aus, so daß ihr Andlick seinen muthigen Mann, wie van der Gool erschrecken mußte. Mit seinem Tuche, das er ins Wasser tauchte, fühlte er die start entzündeten Känder.

"Wenn mich hier Niemand findet, bin ich versoren". murmelte er vor sich hin. "Doch was liegt an mir! Wäre ich nicht um Joubert, um die Anderen! herr Gott im gemmet — 914."

Das turze Gebet kam ihm aus dem Herzen. Langsam umwidelte er seine Wunde und sank dann in sich zusammen. Die Sonne brannie hernieder, ihre Strahlen trasen den wunden Mann und schläferten ihn ein. Allmählig zog der Abend herauf, ein Eulenruf durchbrach die Stille. Klas dan der Gool wachte auf. Ein zweites Mal sieß sich der Laut derenehmen.

"Es wird mein Junge fein", fagte er halb zweifelnd, halb erfreut und gab ben Ton zurück. Rach wenigen Minuten theile te sich das Gebüsch und das Gesicht eines stämmigen etwa 14. Jahre alten Knaben lugte hindurch. Mit einem Jubelruf ftürzte er auf den Bater zu.

"Daß Ihr nur lebt, baß wir Guch wieberhaben" flammelte er bewegt.

"Pitt, wein ber Wool brildte ben Knaben an sein Derz. "Pitt, mein braber Pitt", sagte er zärtlich. "Dich schlett ber liebe Gott! Aber wie tamst Du auf ben Einfall, mich hier zu suchen, ist etwas vorgefallen?" Der Junge schüttelte verneinend seinen Kopf. "Weil Ihr doch wieder zum Lager eilen mußtet. Wenn auch nur ganz von Beitem, hatten wir Euch boch wenigftens feben tonnen und barum ftanb feit geftern immer einer von uns Boften. Da 3hr ausbliebt, hab ich bas Ufer abgefucht."

Der Bur gog ben Anaben gu fich herab. "hören mich an, Bitt", fagte er ernft. "Du bift ichon ein großer Bub und fannft bie Roth bes Landes verftegen. Darum will ich Dir jest einen Auftrag geben, bon beffen Ausführung vielleicht bas Leben von vielen unferer Brüber abhangt. Birft Du Muth haben, gum Beneral gu reiten ?"

Das hübsche Anabengesicht farbte fich roth, eifrig nidte er

Buftimmung.

"So nimm ben Braunen", gebot ber Bur, "ber Beg ift Dir befannt. Im Lager läßt Du Dich gleich vor Joubert führen, aber sofort, benn Gile thut noth. Bis zu ben Feinben brauchen bie Unfern 6 Stunden Zeit, bift Du um 11 Uhr bort, wird es fich machen laffen. Gine Stunde gu fpat und Alles ift aus."

Der Knabe hatte eifrig zugehört und mit feinen Augen jebe Bewegung bes Baters berfolgt, ber mit ungelenter Sand ein grobes Briefblatt beschrieb, bas er aus feinem Rotigbuch genommen. Jest richtete ber Rnabe fich haftig auf.

"Bas wird aus Guch werben unterbeffen?" fragte er be-

"Das laß Dich weiter nicht fümmern", entgegnete ber Bur ernft. "Wenn nur bie Unfern benachrichtigt werben gur rechten Beit. Steig auf!"

"Die Mutter wird Dich in Gorgen er-Bitt zögerte.

warten, barf ich ben Umweg nehmen über bie Farm?"

"Richts barfft Du." Rlas van ber Gool fprach biefe Borte feltfam ernft. Gehorfam fcwang ber Rnabe fich auf ben Braunen. Er gog bie Bügel an, ba bielt ber Bater ihn gurud. "Bergig nicht Bitt, wenn wir uns nicht wieberfeben follten, bag bie Engländer bie einzigen Feinde jedes Buren find, fo lange unfre Urme bie Büchfe halten."

Er ließ bie Bügel los, wintte mit ber Sanb und faltete

bann bie Sanbe.

"Gieb ihm Belingen, großer Gott und uns ben Gieg!" betete er.

Das Bundfieber ergriff ben ichwer Berwundeten und

feine Ginne fdmanben.

Bitt beugte ben Obertorper auf ben Sals feines Pferbes und fcnalzte mit ber Bunge. Wie ein Wirbelwind flog bas Thier bahin; bas bie lange Ruhe im Gebilfch fowie bas fette Weibegras gefräftigt hatten. Rach einem rafenden Ritt von mehreren Meilen fah ber Anabe feitwarts vor fich, von ftache-ligem Kattus und grinenben Felbern, wo eine Buffelherbe friedlich weibete, eingefaßt, bas Wohnhaus ber elterlichen Farm aufragen, fein faltenfcarfes Muge ertannte trop ber großen Entfernung bie einzelnen Beftalten ber Geinigen, bie ihm gu= guwinten schienen. Er tonnte fich bie Gorge ber Mutter borftellen, wenn biefe ihn auf bes Baters Braunen ertannte, und einen Augenblid war er verfucht, bem Befehl besfelben unerachtet, hinübergureiten. Allein ber Bebante fcmanb fcnell, wie er gefommen, im rafenben Fluge ging es weiter und weiter. Wieber waren einige Stunden verfloffen. Den Knaben nahm ein bichtes Geholg auf, in bem er mit feinem Braunen im ficheren Berfted hintrabte. Doch nun war noch ber Reft bes Weges por ihm, ber über eine Grasebene hinführte und für ben fuhnen Reiter mannigfache Gefahren in fich barg. hobenen Muthes ritt Bitt aus bem schühenden Didicht, er erfchrat heftig, benn in bemfelben Augenblid, tauchten mehrere englische Reiter vor ihm auf, bie wohl Batrouille ritten. Im Ru fah fich ber Burenfohn entbedt. Die Rugeln pfiffen um feinen Ropf und mit lautem Halloh jagte er babin. Jest erft war ihm bie Bebeutung feiner Aufgabe flar, jest aber auch fühl= te ber Anabe sich als Mann, lebendig würde er feinen Feinden nicht in die Sande fallen. Das Blut tobte ihm im Gehirn, er ritt mit einer Behendigfeit, Die feine Berfolger in Erstaunen fette. Bon einem halbwiichfigen Rnaben follten fie fich foppen

ber, ber Burenfohn blieb unerreichbar.
Geln blondes Haue flatterte im Abendwind, es schlen als seien Roß und Reiter nur eine einzige Person. Jeht näberte sich die wilbe Jagd den Borposten der Buren. Abermals pfiffen die Kugeln; mit einem Wehlaut sant der Knabe zus fammen. Für einen Augenblid, benn im nächften ichon fing ihn ber wachthabenbe Bur in feinen Urmen auf.

"Saltet bie ba", rief Bitt verzweifelt aus, boch ichon waren bie Berfolger verschwunden, als habe bie Erbe fie verschludt. Um ben Ohnmächtigen muhten fich bie wetterharten Manner, fie tühlten fein Beficht und unterfuchten bie Schultermunbe.

"Ein wahres Rind noch, diefer Burfche", fagte migbilligend

ein alter Bur, "ob er ben Geinen burchgebrannt ift?

Bitt foling bie blauen Augen auf. "Bo ift ber General, too ift Joubert?" fragte er matt, "ich muß ihn feben."

"Das wirft Du Dir auf ein anber Mal verfparen muffen", lachte ber Mite, "ber General ift fcon in feinem Belt!"

"Aber ich muß ihn fprechen", beharrte ber Rnabe, "ich habe bie Botichaft für ihn von Rlas van ber Gool."

Die Männer wurden bleich. "Go ift er tobt?"

"Mein Bater lebt, boch ich muß ben General sprechen, es

Muf ihren Urmen trugen fie ben blaffen, blutenben Anaben in bas Belt bes Generals. Diefer hörte fcweigend von bem

Unfall van ber Gools und las bann ben Zettel. "Wir brechen auf, zur Stunde", befahl er, "bas Weitere

wird Euch mitgetheilt."

Gilig verliegen bie Manner bas Belt, im Lager warb es

lebenbig.

"Was machen wir mit Dir, mein wadrer Cohn", fragte Joubert ben Rnaben, ber unterbeg berbunden und erfrifcht mit hellen Augen um fich fah. "Wenn wir fiegen, barfft Du Dir einen Lohn ausbitten.

Da richtete ber Rnabe fich empor. "Berr", fagte er in ehrlicher Begeifterung, "gewährt mir jest ichon eine Bitte und lagt mich mit Guch gieben. Die Bunbe ift nur leicht, wie Guer Dottor fagt, ich tenne Weg und Steg jenfeits bes Tugela, viel-

leicht daß Ihr mich brauchen tonntet."
"Und Dein Bater, die Mutter?" fragte ber General ihn

"Die Mutter", Bitt fcwieg einen Moment: Wie hatte ber Bater gemeint. Die Englander find unfre einzigen Feinde. "Ich bitt' Euch, herr, lagt mich."

"Gott fegne Dich, mein Cohn", entgegnete Joubert ernft. "Mit foldem Rachwuchs muß Glud mit unfern Baffen fein."

Der Ueberfall gelang vollständig und am Abend bes nächsten Tages waren bie Buren Gieger. Gine große Bahl Engländer war gefallen und viele waren gefangen. auch bie Sieger hatten fchwere Berlufte gehabt. Das Auge bes Generals blidte feucht, als er die Saupter feiner Rrieger

Die Racht brach ein und Sternenfchimmer leuchtete benen, bie auf bem Rampfplat nach ben Berwundeten fuchten. Im bichteften Gebränge fanben fie einen jungen blonben Burichen, bas blutige haupt fest an die Erbe gepreßt. Es war Bitt.

"Er ift tot," fagte einer ber Manner bumpf.

"Rein, er lebt," entgegnete ber Argt, ber fich niebergebeugt und an ber Bruft bes Rnaben gehorcht hatte.

"Rlas van ber Gools Cohn", beftätigte ein Dritter, "ber Rnabe, bem wir ben Gieg verdanten."

Man wandte alles an, um Bitt ins Leben gurudgurufen, endlich schlug er bie Augen auf.

"Bo bin ich?" fragte er verwirrt.

Dann als er zu fich tam, brach er in lautes Weinen aus. "Mein Bater, mein Bater, er wird zu Grunde geben, wenn

ihn niemand finbet.

Man legte ben Rnaben, ber töbtlich verlett war, auf eine Bahre, vier junge Buren trugen ihn, ba man ohne feine Silfe Rlas van ber Gool nicht zu finden fürchtete. Gin Argt und Joubert schlossen fich bem Buge an. Früh am Morgen trafen fie nach mühseliger Wanderung am Flusse ein. Sie fetten bie Bahre mit bem fchlafenben Rnaben ans Ufer und fuchten einen, ber im Grase verstedten Rahne, bann ruberten fie ihre Laft hinüber. Als Ersterer theilt ber General bas Gebuich, in bem ber wunde Mann fich barg . Gein braunes Geficht

wurde faht, als er ben treuen Waffenbruder fah. Ktas van ber Goof tag ohnmächtig halb verschmachtet im Usergras und Todessichatten ruhte auf dem bärtigen Gesicht, dasselbe wurde hell, als er zu sich kommend, die Rahenden erkannte. "Du bists Joudert, dann haben wir gesiegt," sagte er matt, "ich sühle

Dant Dir und Deinem braven Jungen, Rlas", erwiberte

ber General warm.

Dit ber hand wehrte ber Rrante bem Argt, ber herangetreten war und fich über bie Wunde beugen wollte. "Lagt bas", fagte er faft rauh, "bafür ifts zu fpat geworben, wußte ich nur, was aus meinem Bitt geworben ift.

Da theilte fich jum zweiten Male bas Gebiisch, von zwei Buren getragen, schwantte bie Gestalt bes Cohnes auf ben

Bater gu mit bem Musruf:

"Bater, mein guter Bater."
"Mein armer Bub", rief ber tobtfrante Mann entfest. "Richt arm, Bater, benn ich habe helfen burfen, mein Baterland zu retten, bamit es nicht in die Gewalt bes Feindes fommt." Der Burenfohn ichlog tobesmatt bie blauen Mugen-

"Bater", fagte er noch einmal ftodenb. "Gruße die Mutter, die Brüder und fag ihnen, daß ich für unfer Land geftorben

bin." Er öffnete bie Augen nicht mehr.

Rlas van ber Gool aber wehrte ben Mannern, die ihn aus feinen Armen nehmen wollten. "Laßt ihn mir", bat er, "und trags uns Beibe beim. Ich will ihn feiner Mutter bringen, auf baß ich ihr noch fagen fann, wie ihr Cohn gum Sterben

fam. Gilt Guch, mir bleibt nicht lange Beit."

"Leb wohl, mein alter Freund und Waffenbruber," nahm nun ber General bas Bort. "Auf Erben werden wir zwei uns fcwerlich wieberfeben, nimm barum ben Dant bes Bolfes mit in die Ewigfeit. Und wenn ich furg ober lang Dir nachfolge, fo hoffe ich Dir fagen gu tonnen, bag bas Beifpiel biefes ba, er zeigte auf bie Leiche bes Burensohnes, "uns gute Früchte getragen. Solange wir noch folche Sohne haben, werben bie Engländer es uns nicht entreißen tonnen, unfer geliebtes Trans-

## In duizend vreezen ... "

Gine Erinnerung an Rotterbam non

Ch. Muiben.

(Rachbend verboten.)

In Rotterbam, auf bem alten Martt, fteht bas

Standbild bes großen humaniften Grasmus.

Die Rotterbamer haben ihrem berühmten Cohn bas Denkmal gefett nicht nur in Erinnerung an die Dienfte bes Einzelnen, sondern jum bleibenden Gedachtniß jener stolzen Zeit, da hier in ben Niederlanden die Soch-burgen errichtet wurden für die Freiheit des Bekenntniffes, bie Freiheit der Biffenschaft und die Freiheit des Sandels. Jawohl, last not least die Freiheit des Sandels: daß fie ihren Sandel hatten und frei ju halten wußten, das lieferte bem hollandischen Unabhängigfeitefinn bie feftefte Stütze und immer neue unerschöpfliche Mittel, um das freie Wort, die freie Forschung, das freie Bürgerthum in achtzigjährigem Krieg gegen die erste Militärmacht der damaligen Kulturwelt, gegen das blutige Regiment der sanatischen, spanischen Weltherrschaft siegreich zu versteilt theibigen.

Eine merfwilrdige Zeit: wieder einmal ichien ber aufjauchzenden Dlenschheit bas goldene Beitalter angubrechen in ben Tagen, ba Butten fang: es ift eine Luft, gu leben. Bie im Sturmwinde gog der neue Beift fiegreich burch bie Lande, vom Mordieeftrande bis gu ben Alpenfirnen Rom's Macht himvegfegend in gewaltigem Anprall. Aber — wie immer in der vieltaufendjährigen Leibensgeschichte ber Menschheit — tam auf den Aufichwung ber Riedergang, und auf die Jahre lobernber Begeisterung und fühnfter Soffnungen bas Jahrhunderte lange grane Glend ber Gegenresormation, Des breißigs

jährigen Krieges, bes Berfalls ber nationalen Ohnmacht und des Büttelregiments großer und kleiner, geistlicher und weltlicher Herren.

Im Reiche wenigstens, im heiligen römischen Reiche beutscher Nation; — doch hier in den Riederlanden erstarkte die fröhliche Wissenschaft und die junge Bürgerfreiheit, hier hat sie sich behaupten können gegen alle Feinde, weil sie in dem Grunde eines riesig emportmochsenden Welthandels murgelte und aus diesen Röhre machfenben Welthandels wurzelte und aus biefem Rahrboben immer neue Rrafte jog.

Die Spanier haben erfahren, bag es feine Dacht giebt, die der Macht des Geldes gewachsen ift, daß gliihende Begeifterung, bis zur Wuth gesteigerter Fanatismus, heldenhafte Tapferkeit ohnmächtig sind

einem Bolke gegenüber, das unendlichen Reichthum aus imversieglichen Quellen immer neuen Erwerbes schöpft. Seit den Tagen, da der finstere Philipp sich vergeblich bemufte, die Freiheit der Niederlander zu würgen, seitig Jahre lang bis an's Knie in Blut gewatet hatte, seitdem ist Spanien unaufhaltsam zurückgegangen: langsam verarmte es, ein Stud feines Befiges nach bem anberen verlor es, und heute ift das Reich des fünften Karl, in bem die Sonne nicht unterging, ein Spott geworben, über dessen Schickfal ein paar amerikanische Petroleum fönige und Buderhandler an ihren Kontorpulten entfcheiben.

Spanien hat sein Schickfal verdient: was es an Holland gefündigt hat, genügt allein, um selbst die grausamste Rache ber Geschichte als milbe Gerechtigkeit erscheinen zu lassen, und daß es den letzen schmetternden Faustschlag von Newyork aus empfängt, icheint dem nachdenklichen Sinn kaum ein blindes Ungefähr, sondern fast eine höhere Filgung. Bon Holland aus ift New-port gegründet worden: Nienwe Amsterdam hat es ursprünglich geheißen, und nur eine einzige Art Abel giebt es in Amerika, die bodenständig ist: zu ben Auserwählten bes Bolkes werden die gezählt, die auf einen biefer erften hollandischen Ginwanderer, auf die Knider-boders, die Reihe ihrer Borfahren gurudführen tonnen, und manche ber Geldmächtigen, die burch ihre Firma Bereinigte Staaten von Rorbamerita" ben Rrieg um bie Antillen und um die Philippinen haben führen laffen, tragen alte holländische Namen.

Ein merkwürdiges Bolk, die Hollander der großen Zeit: Krämer und Helden, freiheitbegeisterte, rücksichts-lose Gedankenstürmer und zäh am Alten hängende, nüchterne Haushalter und Verwalter.

Dir fällt immer Grasmus von Rotterbam und ber alte Markt ein, wenn ich an fie bente. Bor einem Bierteljahrhundert habe ich ihn zum ersten Mal gesehen: im Gesehrtentalar steht er mächtig und aufrecht auf seinem Postament, einen großen Folianten auf den Händen, über dessen Blätter hinweg er nach der gegen-überliegenden Häuserreihe zu blicken scheint. Ich solgte damals seinem Blick, und mein Auge blied au einem Edhause haften, das mit alterthumlicher Giebelfront auf ben Markt herabsieht. Das Saus fiel mir auf unter jeinen Nachbarn rechts und links: bas bunte Holzwerk, die Malereien auf den Banden zeigten, daß hier ein echtes Stud alter Zeit erhalten war. Ueber ben Pfoften ber Thur aber ftand auf breitent, hölzernem Balken in alten gothischen Buchftaben bie Inichrift: 3R DU3BERD BREEBER, in taufend Mengften, und als wir bann beim Beine fagen, ergablte mir mein Freund und Gubrer die Geschichte bes Saufes:

Alls Niederlanden noch nicht frei war von Spanien, als ber Kampf noch wogte zwischen bem resormirten Burgerthum Holland's und ber katholischen Thrannei Philipp's, da wohnte in bem Hanse ein reicher Kansberr. Während ber Krieg ringsum tobte und die Lande verwüftete, half er als Rathsherr bas Gefchick ber Baters ftabt und seiner Mitbiliger burch die Gefahren ber Beit steuern, unterbessen aber segelten seine Schiffe auf allen Meeren, um Schate für ihn zu sammeln. Er gehörte

<sup>\*)</sup> In taufend Mengfte.

Findern, mit Klingen und Waffen, mit Hniver und Blei, mit Geräthen und Werfzengen. Mit folder Ladung an Bord segelte der Kapitän dann serne Klisten entlang, und wo die Selegenheit günstig schien, ging das Schiff vor Anker, und der über die Güter gesetzte Handlungsbiener des Kausherrn, der Supercargo, erössnete einen Tauschhandel mit den Eingeborenen der fremden Länger und Aufeln Tie seine Langahander unt den Eingeborenen der fremden Lander und Juseln. Für seine Tuche und Decken, für seine Beile und Messer, für seine Musketen und Kugeln, und nicht zuletzt für sein Pulver und seine Branntweinsählichen tauschte er Gewürze, Goldstaub, Perlen, Palmöl und Elsenbein, Straußensedern, Löwens Büffels und Bärenselle ein. Des Handelsherrn Glück war sprichmörtlich, der Reichthum quoll ihm unter den Händen. Aber nicht allein im Sandel war er gesegnet: als er nach langjährigen Fahrten in fremben Landern, ein Dreißigjahriger, nach Rotterdam gurflegefehrt war, hatte er eine Tochter aus altem Rotterbam'ichen Stadtgeichlecht gur Che gewonnen, und auch in biefem Großabentener bes Lebens die felbe leichte, fichere Sand bewährt, die jede noch fo köftliche Frucht ipielend bricht, nach der fie sich nur ausreckt: seine Ehe war schattenlos glücklich, und seine Tochter hieß, als sie achtzehn Jahre alt war, nicht nur das reichste, sondern auch das schönste Mädchen Rotterdam's.

Unter ben vielen Bewerbern um ihre Sand hatte fie einen Jungling gewählt, bem eine ftolze Laufbahn und großer Ginfluß auf feines Landes Geichafte und Beichide bestimmt ichien. Er ftudirte in Leyben bie Rechts- und Staatswiffenschaften, als eine jähe Wendung bes Krieges Rotterdam plöglich in äußerste Bedrängniß brachte. Auf die Nachricht hin, daß die Stadt in Gefahr wäre, von den spanischen Truppen eingeschlossen zu werden, war der Bräntigam herbeigeeilt, nm, wie alle treuen Söhne der Stadt, sich an der Vertheidigung zu betheiligen. Rotterdam aber siel nach erbittertem, zähem Rampf, und ber blutige Sieger rachte die Opfer, Die ber helbenmuthige Wiberftand ihn gefostet hatte, baburch, daß er die reiche, blubende Stadt feinen Goldnern brei Tage lang jur Plünderung überlieg. Das betrunkene a carne, a sangrot" der spanischen Bestien heulte durch die Straßen, die Rauchwolfen brennender Stadttheile hingen über Rotterdam, auf seinem Pflaster lagen die erschlagenen Bürger und in den Rinnsteinen floß ihr Blut den Grachten und bem Safen gu-

Durch ein hinterpförtchen war der junge Rechts-gelehrte in das haus feiner Braut geschlüpft. Zedes haus war eine letzte Feftung. Bis auf Die letzte Augel und die letzte Fauft vertheidigte man fich, hinter ben mit Matragen gedeckten Fenstern und hinter ben ver-bollwerkten Thuren. Aber Haus für Hans siel, näher und näher kam ber heulende Mord. Gerade nach dem alten Markt, als bem Mittelpunkt ber Stadt, wo bie Häuser ber reichsten Burger standen, drängte die spanische Soldateska von allen Seiten heran. Bon ben Giebeln der erbrochenen Saufer ftfirgten fich die Frauen und Töchter auf die Steine ber Strafen, um ben Trunfenen ju entgeben, unter beren Fauften ihre leuten Bertheidiger gefallen waren.

Als die Racht niederfant auf Rotterbam, war jebe hoffnung verschwunden. Da verfielen ber Junge und ber Alte auf ein lettes Mittel: mabrend briben an ber anberen Ede bes Miarftes ichon bie Spanier um bas offene Bachtfener gechten, um den zweiten Blunderungstag beranguwachen, öffneten fie bie Thire bes Saufes, tag geranzuwachen, offneten sie die Thure des Pauses, zerrisen die Matragen und Decken hinter den Fenstern, schlugen die Scheiben ein, erbrachen Kisten und Kasten, ein paar treue Diener schlichen sich auf die Straße hinaus und zogen blutige Leichen in den Hausslur, der Weinkeller wurde erbrochen und, damit der Dust die Plünderer lock, stieß man in einige der besten Fässer den Hahnen ein und ließ ihn ossen. Das zitternde Haustein aber slüchtete mit dem kotsbarsten Besik. mit

Ranfes und bori oben fanen fie awei Lage und greit Aachte auf ben Knien in duizend vroozen, in taufend Bengften. Alls aber bie Plünderer bie Leichen im offenen Sausflur fanden und die Berfibrung ringsumher jahen, ba meinten fie, baß fie ju fpat gefommen waren; fie hielten eine Rachlefe im Beinkeller, und ba ber Borrath fehr groß war, schützte ber Lärm eines nicht enbenben Gelages die Betenden auf bem Dachboden um fo ficherer vor noch ipater hereinbrechenden Plünderern.

Und ba nach zwei Tagen bas Ranben und Morben fein amtliches Ende nahm, nach und nach einige Rube wiederkehrte, ift ber junge herr nach vollzogener Roth-trauung mit feiner schönen Frau und vielen guten Wechseln nach bem neuen Lande ber Freiheit, nach Umerita, geflohen, die beiden Alten aber haben ausgehalten in Rotterdam, und als bie Stadt wieber frei war, hat ber Rathsherr fein Haus wiederherftellen und jum Andenken an die Errettung aus ipanischen Morberhanden jene Inidrift fiber die Thir fegen laffen. .

Das Handelshaus, bas jein Schwiegersohn gegründet, blitht noch heute in Boston und Newhorf, und ein Träger bes alten hollandischen Namens war einer der Männer im Kongreß, der nicht abließ, bis die Bereinigten Staaten Spanien ben Bernichtungstrieg erffart batten.

## Bäthfel-Gde.

#### Sitbenräthfel.

a, ber, berg, bi, e, e, en, en, fest, ga, li, ma, ne, now, ra,'
rei, ro, sche, spin, tem, ten, to. woll, würt, zi.
And borficenden 25 Sithen find 7 Wörter zu bisten von folgender
Bedeutung: 1. deutigieß Land. 2. Bann. 3. ruisides Fürstengeschlicht.
4. industrielle Aniage. 5. Teil von Anen. 6. öberreichighes Aronland.
7. Lichenses. Sind die richtigen Rörter gefunden so ergeben die Aniage. fange. und Endbuchftaben, im Bufammenhang gelefen, ein befanntes Sprichwort.

#### Bilber Rathfel.



Anflöfungen ber Rathfel and voriger Rummer.

Lofung bes Fullrathfeis:

SPIF AB RK E FEIL

Bofung bes Afroftichons:

Gier, Fran, Ragel, Jaer, Goffe, Kette, Gber, Jael, Tonne, Mabchen, Muge, Ceder, Hain, Tanbe, Sage, Tiegel, Aft, Roft, Kanne. Einigkeit macht ftark.

Lofung bee Schieberathfele: E H E T D Z W R AE Û H NEN D T NE S

R

Löfung bes Bilberrathfels: hermelinmantel.

E

Rotationsbrud und Berlag ber Biesbadener Berlageanfialt Emil Bommert, Berantwortlich: Frang Bomberg in Bicababen.